

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A temesvári magyarság egy helyre tart igényt a megyei tanácsban

Temesvár, május 6.

A kormány és a Magyar Párt között létesített paktum alapján a magyarságnak igénye van a megyei tanácsokban és a lakosság számarányának megfelelően képviselést nyerni. legközelebb megejtendő megyei tanácsnoksági választásokra való tekintettel a Magyar Párt bánsági tagozatának elnöksége Bogdan Antal dr. referátusnak előterjesztette, hogy a arminc rendes tanácsnoksági hely özüln négyre tart igényt, mert ez elrel meg a temes-torontáli magyarság számarányának. A svábok tizenkét helyre jelentették be igényüket. A románok tizenhárom, a szerbek pedig egy törvényhatósági bizottsági tagság jutna. Döntés ebben az ügyben még nem történt, de remélhető, hogy a kormánnyal kötött egyezménynek megfelelően ezeket a kívánásokat teljesítik is.

Minden lehetséges ma a politikában

Bukarest, május 6.

A Dimineata fentartással közli azt a hírt, hogy a kormány és a nemzeti párt között tárgyalások folynak. Eszerint a megbeszélések csupán a miniszteri tárcák felosztására nézve nem vezettek eredményre, a többi kérdésben azonban megegyezés jött létre. A kormány csak három tárcát akar adni, míg a nemzeti párt öt miniszteri tárcát követel. A tárgyalásokat a kormány részéről Cudalbu és Petrovici miniszterek vezetik, akik minden esetre bevárják Avelescu miniszterelnök visszaérkezését. A Dimineata megjegyzi azt is, hogy ez a hír kevésbé látszik valószínűnek, bár tény az, hogy szavazható emberek terjesztik és hozzájárulni a lap, hogy elvégre ma minden lehetséges.

Tudósítónk érdeklődésére a kolozsvári nemzeti párt vezetősége kijelentette, hogy a hír légből kapott, mert a kormány és a nemzeti párt között semmiféle tárgyalások nincsenek folyamatban.

A Viitorul azt írja, hogy a nemzeti párt és a parasztpárt választási megállapodását is kikezdte. Tudni véli a lap azt is, hogy a Bánság nemzeti párti politikusa Brediceanu Kálmán vezetésével tárgyalásokat folytatnak a néppártba való belépésről.

Hat tárgyalás után kihirdették az ítéletet az Agrár-Szaborszky ügyben Az elmarasztalt bécsi cég — Szép ügyvédi tiszteletdíjak

Temesvár, május 6.

Tegnap volt a hatodik tárgyalása annak a pernek, amelyet a Temesi Agrár Takarékpénztár indított a temesvári Lloydbiróságnál a Szaborszky József és fia bécsi állatkiviteli cég ellen negyvenhétézer shilling tartozása miatt, amelyet a Temesi Agrár a bécsi céggel kötött előzetes megállapodás alapján, a cég romániai teljhatalmu megbízottjának Antal Imre dr. temesvári ügyvédnek fizetett ki az írásbelileg leszögezett akreditívum alapján. Az ügyben először Probst János majd Lukács Iván mondtak le bírói tisztségükről, úgyhogy a bíróság Popescu Mariusszal egészítette ki magát.

A tegnapi tárgyaláson, a Temesi Agrár Bárdosy Ágoston dr. és Hajdu Frigyes dr. ügyvédek, valamint Rudabi Aladár igazgató képviselte, míg a Szaborszky-cég nevében Vértes Adolf dr. és Nobel Sándor dr. ügyvédek jelentek meg. Tekintettel arra, hogy az új bíró, Popescu Mariusz, nem ismerte a per anyagát, a tárgyalás a periratok felolvasásával vette kezdetét. Majd Szaborszky József és fia cég képviselője mondtotta el a védekezését, amely odaírt, hogy a cég nyitott ugyan akreditívát Antal Imre dr. részére, de később — 1925 szeptember 19-én — határozottan tudomására adta a Temesi Agrárnak, hogy az ő előzetes hozzájárulása nélkül Antal Imre dr.-nak a cég számlájára

ne akreditáljon

több pénzt. Tekintettel arra, hogy a Temesi Agrár e tilalom dacára is utalt ki 47.000 shillinget Antal

Imre dr.-nak, ezért az összegért ők nem vállalhatnak felelőséget. Kéri a kereset elutasítását.

Az Agrár nevében Bárdosy Ágoston dr. szólalt fel és hatalmasan felépített, közel 1 órás beszédben pontról-pontra igyekezett cáfolni a Szaborszky-cég jogi képviselőjének argumentumait és védekezését. Hangoztatta, hogy a Szaborszky-cég részéről rosszhiszeműség esete áll fenn, mert Romániában ért üzleti veszteségeit így akarja behozni. Kértem, — mondotta — miért nem vonják felelőségre Antal Imrét, aki a pénzt a különböző üzletekbe befektette?

Az ügyvédek kölcsönös replikái után a bíróság tanácskozássra vult vissza.

Négyórás tanácskozás

után tért vissza a bíróság. Munteán Jenő elnök a következő ítéletet hirdette ki:

A Temesi Agrár Takarékpénztár keresetének részben helyt ad és kötelezi a Szaborszky József és fia bécsi céget, hogy harminc napon belül a számlára más ügyekben megítélt 2.700.000 leiből 904.520 leit a Temesi Agrárnak cédáljon, továbbá kötelezi, hogy az ítélet kihirdetésétől számított három napon belül további 16.092 shillinget és kilencven groszt félévi tizenkét százalékos kamataival fizessen be a bécsi Union banknál

az Agrár javára,

valamint három napon belül fizessen az Agrárnak ötvennégyezer lei per-költséget végrehajtás mellett. Amennyiben a Szaborszky cég nem intézkedik a 904.520 lei cessziója ügyében, úgy erre az összegre is a cég más behajthatóságából kérhet a Temesi Agrár végrehajtást. Az ügyvédi költségeket egymással szemben kölcsön-

nösen megszünteti, de kötelezi a perben álló feleket, hogy mindegyik a maga ügyvédjét fizesse. És pedig Hajdu Frigyes dr.-nak nyolcvanhétézer, Bárdosy Ágoston, Nobel Sándor és Vértes Adolf dr.-oknak egyenként hetvennyolcezer leit három napon belül.

Az ítélet indokolásában a Lloyd-bíróság kimondotta, hogy Szaborszkyéknek az a védekezése, hogy a negyvenhétézer shillinget Antal Imre dr. már a saját számlájára vette fel és nem a cég megbízásából,

nem nyert bizonyítást,

miután a megítélt összeg erejéig és azoknak kifizetésekor még fennállott a Szaborszky József és Fia cégnek Antal Imre dr. részére a Temesi Agrárnál megnyitott akreditívja. Ezért meg kellett ítélni ezt az összeget.

Komoly zavargások

voltak Londonban a sztrájk miatt
London, május 5.

Az általános felfogás szerint a sztrájk által előidézett nagy harcban pillanatnyilag a kormány van kedvező helyzetben. A kormány lapja kiemeli, hogy minden jel arra mutat, hogy a sztrájk nem lesz olyan teljes, mint azt remélték. Tegnap jóval több vonat közlekedett, mint 1919-ben a vasutassztrájk első napján. Az első komoly zavargás a keletindiai társaság dokkjai körül történt. A rendőrök és sztrájkolók között éles összeütközés támadt és husz sebesültet kórházba szállítottak. Figyelemreméltó, hogy tízezer vegyész munkás megtagadta a sztrájkban való részvételét.

A sztrájkot tulajdonképpen Thomas, a vasutak diktátora és szakszervezeti elnöke döntötte el. Pedig a vasutasok nem lelkesednek a szénbányászokért, akik a hetórai munkaidő mellett is tizenegy shilling minimális bért kapnak, tehát a leggazdagabbak. Mivel azonban a kommunisták féktelen propagandája a vasutasok körében nagyon elterjedt, Thomas kénytelen volt meghátrálni. A vasutasok csatlakozása után a másik két legnagyobb munkásszervezet, a fémágyarak és építőmunkások is kellenlennül, de nem tagadták meg a szolidaritást. A villamostelepek és gázművek alkalmazottai is csak immel-ammal fogadták a szolidaritást.

Az átmeneti vámtarifa kérik. Bukarestből jelentik: Pénzügyi körök szerint az új bevételi vámitételek életbeléptetése ismét halasztást szenved. Az Argus úgy értesül, hogy az új átmeneti vámtarifát május 10-től kezdve alkalmazzák.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 1.82 Párisban 10.85

Temesvári magánforgalom május 6-án reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 315, angol font 1530, francia frank 10.80, svájci frank 61, lira 12.50
szokol 9.35, dinár 5.57, magyar korona 226, osztrák schilling 40.50, márka 61.

Terményárak:

Buza 1050, zab 600, árpa 550, rozs 650, tengeri 520 métermázsánként ab feladóállomás

Kerékpárok

Puch
Gorické
Viktoria
Opel

KATZKY

Timisoara, Str. Mercy 10. Legolcsóbb gyári árak. Kedvező fizetési feltételek.

Motorkerékpárok

Puch
Clivland
Stock

419

A Vatikán elfogadja Románia feltételeit a konkordátum ügyében

Bukarest, május 6.

Mitilineu külügyminiszter jelenleg a kisántant legközelebbi konferenciájának előkészítésével foglalkozik. A konferencia az általános európai helyzetet fogja elsősorban tárgyalni, különös tekintettel lesz a német-orsz szerződésre és a cseh-jugoszláv szövetségi szerződés meghosszabbítására. A konkordátum ügyében a kormány most várja Bukarestbe Penescu vatikáni követet, aki bemutatja a konkordátum szövegét végleges elkészítés céljából. Kormánykörökben biznak abban, hogy a Vatikán elfogadja a Románia által kért összes módosításokat.

Csak a tőzsdén

kötnek a fővárosi bankok devizaüzleteket

Bukarest, május 6.

A külföldi devizák újabb megmagyarázhatatlan emelkedése következtében a bukaresti bankok elhatározták, hogy csak a hivatalos tőzsdén kötnek devizaüzleteket. Tegnap azonban vásárlók hiányában a tőzsdén nem lajstromoztak egyetlen devizaüzletet sem. Lepadatu pénzügyminiszter tegnap kihallgatáson jelent meg az uralkodónál és jelentést tett azokról az intézkedésekről, amelyek hivatva lesznek a lei további esését megakadályozni. Ormulu, a Banca Nationala kormányzója szintén folytatott hosszabb tanácskozást a pénzügyminiszterrel.

A miniszter sétakocsizása

megvalósított egy régi szocialis tervet

Temesvár, május 6.

A kispolgárok vágya: kislakások építése megvalósul, amennyiben Temesvár városa — mint megirtuk — száz kislakást épít és ezzel együtt a kormány a bankokat és vállalatokat arra kötelezi, hogy tiszta jövedelmük huszonöt százalékát lakások építésére fordítsák. A Demokrat című lap azonban megkérdezi: miért nem gondolt erre a város és a kormány előbb is már és miért vált ez egyszerre olyan égető szükségessé? Ennek érdekes kulisszatitkai vannak.

A Romulus és Remus-szobor minapi leleplezése alkalmából Trancu Jasi munkaügyi miniszter is Temesvározt járt. Látogatását arra is felhasználta, hogy egy kicsit körülkocsizzon a városban. Azonban a miniszter ezúttal Grofsorean Kornél dr. volt polgármester és a Kispolgárok Szövetségének elnöke kérésére nem a szokásos kocsizást tette meg a város főutvonain, hanem elment olyan helyekre, ahol a hajléktalanság nyomora kiált az ég felé. A miniszter Grofsorean Kornél dr. és Sagovici Sámuel dr. polgármester kíséretében elment a járványkórház mögött levő és a Kis-Lloyd-sornak csufolt sátortelepre, valamint az erzsébetvárosi epreskertbe, ahol ugyan csak egy csomó hajléktalan szükség-lakásokat eszkábált össze magának.

Másnap aztán a városi tanács Sagovici dr. indítványára kimondta a kislakások építését, harmadnapra pedig Bukarestben a kormány minisztertanácsot tartott, melyen Trancu Jasi keresztülvitte fentismertett javaslatát. Ime az összefüggés egy miniszter sétakocsizása és régén sürgött szocialis intézkedések között. A dicséret mindenesetre Grofsorean Kornél dr. nak is kijut, aki ötletével, hogy a minisztert a nyomoruság helyeire vitte, ilyen gyors tempóban siettetette a Kispolgár Szövetség egyik programjának megvalósítását.

Temesvár város tanácsa tegnap tárgyalás alá vette a munkásházak ügyét. A tervek már elkészültek és a mérnöki hivatal a költségeket is kiszámította. Egy konyhás, szobás lakás körülbelül 89.000 leibe fog kerülni. A tiz ház költsége tehát meghaladja majd a nyolc millió leit.

Válságba kerül a teksztilvereskedelem ha a lei árfolyamzuhanása tovább tart

Temesvár, május 6.

Románia valutája ma a mélyponton van. Az utóbbi hetek árfolyamzuhanása azt eredményezte, hogy egy dollár ma már háromszáz leien felül áll. Kérdést intéztünk Temesvár közgazdasági életének egyik elismert szaktekinélyéhez, aki a lei jelenlegi szomorú sorsára vonatkozólag a következő figyelemreméltó nyilatkozatot tette:

Annyit irtak már a valuták válságáról, hogy ezt a problémát egyáltalában nem lehet ajsnak tekinteni. Németország, Ausztria és legutóbb Franciaország példája igazolja, hogy a valuta hanyatlásának megakadályozása érdekében minél többet tettek a hivatalos ténnyezők,

annál rosszabb

lett a valuta. Németország, Ausztria és Magyarország valutájának szomorú sorsa a háboru elvesztésének természetes következménye. Hogy pedig Franciaország is elvesztett fizetési eszközének értékéből több mint 83 százalékot, az elsősorban annak tulajdonítható, hogy ez az ország a kis államok felsegélyezésére óriási összegeket fordított, továbbá évek óta garmatháboruba van belekeverve, ami hatalmas mértékben megingatta költségvetését és nem utolsó sorban jön figyelembe a Ruhr-megszállás költsége.

Románia gazdag természeti források felett rendelkezik, amelyeknek kiaknázása tekintetében ugyan igen

kevés történt

a mai napig is, rendelkezik azonkívül gabona, bor, gyümölcs, petroleum, fa és mindennemű érc fellett, amelynek kivitele érdekében feltétlenül más gazdasági politikát kellett volna folytatni, mint amilyent a lelépett Bratianu-kormány folytatott. Az új kormányt abban

a tekintetében éri szemrehányás, hogy a Bratianu-féle irányzattal még nem szakított. Néhány kivitei dijnak a mérséklése még nem járhat teljes eredménnyel. A kormány legsürgősebb teendője volna az összes kivitei díjakat eltörölni. Más államok az ekszportra szánt cikkek után ötven százalékos fuvarkedvezményt biztosítanak és

kivitei jutalmat

is adnak a külkereskedelem előmozdítása érdekében.

— Semmi olyan konkrét momentum nem jelentkezett, amely a lei legutóbbi váratlan és hirtelen esését megokolttá tenné. A kormány állítólag adósságainak rendezésére külföldön kényszerítve van idegen valutákat vásárolni, ami minden esetre pénzünk értékének nem kedvezhet. Sulyosan érinti a zuhanás különösen Temesvárt, amely a csatolt területek legnagyobb teksztilvereskedés van ma Temesvározt és ezek

válságba kerülnek,

ha a jelenlegi állapot nem javul. Ha a bankok most kényszerítenék a kereskedőket, hogy tartozásaikat likvidálják, ez a szakma katasztrófális helyzetbe sodródna. Hozzájárult a valuta leromlásához a közönség türelmetlensége, amely már odairányult, hogy minden áron idegen valutát akar beszereznie. A lei eddig aránylagosan még a szomorú viszonyok között is

megtartotta vásárló erejét.

Amig ez a körülmény megmarad, addig a veszély nem mondható óriásinak. Mihelyst azonban a nagyközönség a saját valutájával szemben elvesztette bizalmát és fizetési eszközünket értéktelenné tekintti, abban a pillanatban egy hatásában kiszámíthatatlan gazdasági összeomlás fenyeget.

Nem mind arany...

Arany helyett sárgarézrudakkal csapott be egy szélhámos egy ujvidéki kereskedőt

Temesvár, május 6.

A temesvári rendőrség egy névtelen feljelentés alapján jól kiészelt csalásnak jutott a nyomára.

Kovács István Tirol-utca 80. szám alatti lakos, aki állítólag képek festésével foglalkozik, azon spekulált, hogyan lehetne könnyűszerrel pénzt szerezni. Megismerkedett egy Pirhala Anna nevű nővel, akinek elmondta, hogy neki olyan összeköttetései vannak, melyek lehetővé teszik, hogy nyersaranyat vásároljon össze. Az így szerzett nyersaranyat

ki lehetne csempészni

Jugoszláviába, ahol annak jó ára van. Pirhala Anna kapott az alkalmon és azonnal levelet irt Ujvidékre Löwinger Sámuel volt temesvári kereskedőnek, akinek töviről-hegyire előadta az egészet. Löwinger Sámuel teljesen reálisnak találta a tervet és nyomban küldött egy csekket százhuszezer leiről. A csekkel Pirhala Anna az egyik temesvári bankban beváltotta és aztán Kováccsal együtt elutazott Brádra. Brádon Kovács ide-oda járkált és aztán azt mondta Pirhala Annának, hogy csak menjen vissza Temesvárra, mert neki még két-három napig ott kell maradnia, amig az

aranyat rudakba öntik.

Pirhala Anna hazament és pár nap múlva megjelent Bonnáz-utca 2/b. szám alatti lakásán Kovács István és nagy titkolózással egy csomagot adott át.

— Ebben négy darab aranyrud van — sugta — összesen egy kiló sulyban.

Pirhala Anna felbontotta a csomagot és előtte csillogott a négy remeksárga rud. Azonnal irt Löwinger Sámuelnek, aki egy bizalmasát küldte el az aranyért, amelyet sikerült is átcsempészni Jugoszláviába. Kovács nemsokára újból jelezte, hogy van megint négy aranyrud és kellene további pénz. Pirhala Annának nem volt pénze és a vele egy házában lakó Petrika Istvánnétól kért tizenhétezer leit. Petrikáné a pénzt odaadta.

Igy álltak a dolgok, amikor a rendőrség bizalmasan értesült az aranycsempészésről. Megtudták azt is, hogy Pirhala Anna jelenleg Dentán tartózkodik egy Kirovicski nevű kereskedőnél, aki rokona. Bain Lázár rendőrfelügyelő, Plank Frigyes komiszár és Craciunescu Traján detektivek autón kimentek Dentára, ahol kérdőre fogták Pirhala Annát. Ez

határozottan tagadta

az aranycsempészést és kijelentette, hogy nem is ismeri Kovácsot. Erre átkutatták a holmiját és találtak nála egy levelet, melyet éppen aznap kapott Ujvidékről Löwinger Sámuelről, amelyben az sürgeti a rendelt aranyat, mert az a négy rud, amelyet küldtek nem volt arany, hanem közönséges sárgaréz.

Plank Frigyes komiszáros ki nyomozta, hogy Kovács a nyolc

rézrudat Kratochwill Mihál öntődéjében csináltatta a Tiro utcában és azckért nyolcszáz le fizetett. Előadta hogy a temesvári müegytem alkalmazottja és hogy a rudakra, melyeknek méretét megadta, a müegytem laboratóriumának van szüksége. Igazok azok

gyanútlanul megcsinálták és a számlát, melyet Kovács fizetett ki, a müegytem nevére állították ki.

Pirhala Annát és Petrika Istvánnét kihallgatás után szabaddá engedték. Mindkettő károsult és szidja Kovács Istvánt, aki szerencsésen átszökött a magyar határon. A rendőrség körözölevele bocsátott ki ellene és azt megkördte a magyarországi hatóságoknak is.

Megsemmisítik

a temesvári polgármesterjelölést

Temesvár, május 6.

Hetek óta vajudik már a temesvári polgármesteri állás betöltésének kérdése. Annak idején az új városi tanácsagol Georgevici Lucian dr. volt polgármestert és Domasniannu György nyugalmazott tábornokot jelölték. A kinevezés azonban késétt és a változott politikai viszonyokra való tekintettel a pártok között megállapodás jött létre, hogy Dobosan János dr. temesvári ügyvéd legyen az új temesvári polgármester. Tekintettel arra, hogy Dobosan nem szerepelt a jelöltek között, a jelölést megsemmisítik. A törvény módot nyujt arra, mert a tanács három jelöltje közül nevez ki a kormány az új polgármestert, Temesvározt pedig csak kettőt jelöltek. A harmadik jelölt Dobosan lesz és az ő kinevezésével végre nyugvópontra jut a régóta huzódó és sok izgalmat keltett kérdés.

Tart a vérontás. Párisból jelentik: A riffterületről érkezett ben szülöttek beszélik, hogy Abd-el-Krim minden fegyverfogható embert behívott Tetuan és Szeszuan irányában erős regularis riff csapatok menetelnek.

A jözsefvárosi magyarok figyelmébe. A Magyar Párt jözsefvárosi altagozata szombaton este félkilenckor a Scholier-féle vendéglőben választmányi ülést tart, amelyre az elnökség ezuton és meghívja az összes választmányi tagokat.

Van már Önnek „Knock-out” tűzoltókészüléke?
Kapható
Technica Metalurgica
Timisoara, III. Piata Plevnei (Dózsa-tér) 2
Telefon 704.

SIKURIT
betont, vakolatot vízhatlanít.
Egyedüli gyártói: LUTZ FÉSTÉKMŰVEK TIMISOARA
Spl. Ion Russu Sirianu 82, Ev., Gát-sor. Telefon 10-50. 519

Az öreység rancái
is eltávolíthatók a párisi emulzio
Visagine Adelina Patti 7
állandó használata által. Kapható gyógyszerárak, drogueriák és illatszertárakban üvegenként 140 lei. Pélerakat Timisoara III., Piata Plevnei 3

Hírek

Magyar diákok a müegyeten

Nem tudnak megbirkózni a román nyelv nehézségeivel — Hat év alatt harminc hallgató

Temesvár, május 6.

A temesvári müegyetem eredményeiről már nem egyszer emlékeztünk. Kisebbségi szempontból azonban a temesvári müegyetemmel kapcsolatosan felvetünk magunknak egy külön kérdést. Tekintve, hogy a Bánságban tekintélyes a magyar lakosság és így természetesen a különböző középiskolákból is számos magyar diák kerül ki: hány magyar fiu látogatta eddig a temesvári müegyemet és kapott-e ott felavatást egy magyar nemzetiségü mérnök? A kérdésre mindjárt meg is van a szomorú válasz. Bizony a magyar ifjúság igen szomoruan van képviselve a temesvári müegyeten.

A müegyemmi tanulmányok abszolválására egy előkészítő és négy rendes tanfolyam szolgál. A hivatalosan a müegyetem rektorátusától kapott adatok szerint a müegyeten eddig olyan hallgató, aki magát magyar nemzetiségünek vallotta, volt: az 1920—21-iki tanévben az előkészítőn egy, az első évfolyamon egy, az 1921—22-iki tanévben volt az első évfolyamon kettő, az 1922—23-iki tanévben az előkészítő tanfolyamon három, az első évfolyamon egy és a második is egy, az 1923—24-iki tanévben volt az előkészítő tanfolyamon négy, az első tanfolyamon egy, az 1924—25-iki tanévben csak az előkészítőben volt magyar hallgató és pedig nyolc, a mostani 1925—26-iki tanévben van az előkészítőn öt, az első évi tanfolyamon egy magyar nemzetiségü tanuló. A müegyeten hat évi fennállása óta tehát összesen csak

harminc hallgatója

volt, akik magyar nemzetiségüeknek vallották magukat. A rektorátus közlése szerint a mostani tanévben van még tizenegy bánsági magyarul beszélő tanuló, de ezek törzslapjaikon zsidó nemzetiségüeknek vallották magukat.

Már most önkéntelenül fölvetődik a kérdés: miért van ilyen felütően esekélyszámu magyar nemzetiségü hallgató a müegyeten? Hiszen nem lehet mondani, hogy a magyar ifjak huzódnak a mérnöki pályától. Látjuk, hogy például a budapesti müegyetem min-

dig tulzsufolt és azon a multban mindig tekintélyes számmal voltak képviselve a temesvári és bánsági hallgatók.

Az ok, amiért a magyar diákok nem mennek a müegyetemre, alighanem az, hogy küzdenek a román nyelv nehézségeivel. A mérnöki tudomány az, ahol igen fontos, hogy a hallgató az előadó

nyelvet tökéletesen birja.

Látjuk, hogy például más szakokon, így a kolozsvári egyetem jogi, bölcsészeti, sőt orvosi fakultásán is szép számmal vannak a magyar hallgatók. A müegyeten azonban sokkal nehezebb a tanulás, sokkal inkább azon fordul meg a tudás, hogy a hallgató a tanár előadása alatt mit vés az agyába az előadott anyagból és azért kell a nyelvet tökéletesen birnia. Ha a fenti statisztikát megnézzük, észrevehetjük, hogy az előkészítő tanfolyamon a magyar hallgatók mindig szép számmal voltak aránylag. Így a harminc hallgató közül mostanig huszonhárom volt az előkészítőn. A jelen tanévben öt van az előkészítőn és a mult tanévek tizennyolc előkészítőt végzett hallgató közül hat jutott az első évfolyamba. A második évfolyamba már csak egy jutott át és pedig az 1922—23-ik tanévben. Harmad- és negyedéves magyar nemzetiségü hallgató a temesvári müegyeten pedig egyáltalán még nem volt és így

nem avatták föl

itt még magyar nemzetiségü mérnököt sem.

A magyar diákok igyekeztek rajta, hogy mérnöki tanulmányaikat Temesvárott végezzék. Ezt bizonyítja az, hogy aránylag szép számmal iratkoztak be az előkészítőbe. Azonban az ott eltöltött év, esetleg az első évi tanfolyam után kénytelenek voltak belátni, hogy a nyelvi nehézségekkel nem tudnak megbirkózni és kénytelenek voltak elszéledni.

A mai rendszer mellett, ahogy az a középiskolában divik, a magyar tanuló nem bírják a román nyelvet kellően elsajátítani. Egy legközelebb megirandó cikkben erre vonatkozólag külön akarok kitérni.

Kubán Endre.

— Vadler Jenő festőművész sikere. Vadler Jenő festőművész, aki csak nemrég rendezett Temesvárott kiállítást, egész sereg portrémegrendelést kapott Temesvárott. Legközelebb Raskó Sándor dr., Várnay Elemér dr. temesvári ügyvédek feleségeinek arcát festi, ezenkívül pedig a külföldről is igen megtisztelő megüdvást kapott. Filipon dr. volt temesvári szerb főispán meghívta a festőművészt Versecre, hogy ott az ő és családja portréit elkészítse. Vadler a meghívásnak eleget tesz és a napokban Versecre utazik, ahová egyéb portrémegrendelések is szólítják.

* **Hotel Ferdinand téli kertjében** minden este kedélyes német műsor. Elsőrangú zene, szolid árak.

— A Kispolgári Szövetség vacsorát rendez Bogdan Antal dr. prefektus tiszteletére. A vacsora szombaton este kilenc órakor lesz a gyárvárosi Vigadóban és azon csak a szövetség tagjai és meghívott vendégek vehetnek részt.

* „Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelyesebben cselekszik, ha száját **FARMODONT** fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetébe való jutását.”

— A temesvári kereskedők védekeznek a lei esésével szemben. A leinek ujjabb nagyarányu leromlása komoly lépésre készítette a temesvári nagykereskedőket. Közismert, hogy a behozatali cégek a külföldi áruk vételénél nem egyenlítik ki azonnal a vételárat, hanem harminc és hatvan napos hiteleket vesznek igénybe. A leinek az alacsony árfolyama most válságos helyzetet teremtett. Elsősorban az áruk nagyrészét az akkori árfolyamon eladták, másrészt pedig, ha most vennék meg az idegen devizákat, úgy a temesvári nagykereskedők súlyos helyzetbe kerülnének. A temesvári nagykereskedők tegnap este a Kereskedők Egyesületében értekezletet tartottak, amelyen több felszólalás hangzott el és a felszólalásokból kiérezhető volt az a veszély, amely az ország kereskedelmét fenyegeti, ha a pénzügyi kormány nem alkalmaz eredményes rendszabályokat. Az értekezlet elhatározta, hogy csatlakozik a bukaresti kereskedők mozgalmához és az árak felemelése tekintetében külön bizottságot küld ki, előbb azonban megvárja az ígért kormányintézkedéseket.

— Megölte hetvenhárom éves férjét. Kolozsvárról jelentik: Lupu György földbirtokos felesége civódás közben annyira elverte hetvenhárom éves férjét, hogy az a sérülések következtében két órai szenvedés után meghalt. A holttestre a házbeli akadtak réa reggel az udvaron. A bestiális asszony a gyilkosság után vidéki birtokára utazott és a csendőrség ott tartóztatta le.

Jól jár, aki **Podol-t** használ

* **A vasúti nyári menetrend** május 15 én lép életbe. Hogy a közönség pontos tájékozást szerezzen az új adatokról, Bedeus jól ismert zsebmenetrendjét a megszokott gyorsasággal és pontos sággal elkészítette és már holnap forgalomba hozza.

* **BÉRAUTOK** precíz javítóműhelye, autók garizozása, éjjeli szolgálat. Autóorinot-garage, Bem-utca. Telefon 14—93, 23—24. Autók közvetítése eladása és vétele.

* **A Képes Ujság legújabb száma** négy igen sikerült képpel emlékezik meg a temesvári farkasszobor leleplezéséről. A pompás folyóiratnak új száma is rendkívül gazdag irodalmi- és képanyagával kelt feltűnést, melyet az élénk mozi-, gyermek-, esperanto-, bélyeg-, rádió- és testápolási rovatok is indokoltá tesznek. A Képes Ujság gyermekszépségversenyén az ország legbájosabbjai vesznek részt. A beérkező fényképeket ugyan közli a Képes Ujság. Fényképeket Bugél Jenő szerkesztő címére küldendők: Temesvár, Belváros, Szent György-tér 2, II. em.

* **A gyárvárosi „PATRIA” kávéház** május 8-án és 9-én szombaton és vasárnap 9 órai kezdettel nagy táncestélyt rendez Toll Józsi szalózenekara közreműködésével. Belépti díj nincs, reggelig nyitva.

* **Borban az igazság**, mondja a közmondás, de néha víz is van benne és a rossz bortól megfájdul az ember feje. Azért csak tiszta, zamatos és jól kezelt bort szabad inni. Ilyet pedig csakis Horga Pálnál lehet kapni, Gyárváros, Potyka-utca 1. szám alatt.

— A mentők működése. A mentőtársulat az elmúlt hóban összesen 90 esetben nyújtott első segélyt. A sérülések száma 61 volt, öngyilkossági kísérlet két ízben fordult elő.

* **A Royal-kávéház** igazgatósága értesíti a nagyérdemü közönséget, hogy a műsora május hó elsejétől beszüntette rövid időre. Az eddigi kabaré árak helyett újra a polgári árak léptek életbe. Esténként Káló Géza versenydíjat nyert kitünő zene-kara játszik. Junius elsején megnyílik a fényesen berendezett kerthelyiség külföldi nagy és szenzációs műsorral, mely Temesváron meglepetésként fog hatni.

— Baj van a vasúttal másutt is. Szabadkáról jelentik: A vasúti műhely négyszázötven alkalmazottját elbocsátották. A közlekedéstügyi miniszterium ötmillió dinárral redukálta a szabadkai vasúti műhely költségvetését és ezért kellett az 570 munkás közül négyszázötvenet elbocsátani. A forgalom ezt igen meg fogja érezni, mert százával állanak a javításra váró kocsik, amelyek ilyformán sohasem kerülhetnek újból használatba.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața St. Gheorghe (Szentgyörgytér) 4.
Telefonszámaink:
Szerkesztőség: 2—52.
Kiadóhivatal: 2—52.
Nyomda: 10.
Felelős szerkesztő lakása: 2—42.

Elfizetési árak:
Egy hónapra 60 lei, három hónapra 180 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az 6-királtságban 3 lei, Magyarországra 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Tiz szál rózsát

... egy öklömnyi kislány. Becézgette, csóogatta őket a szemével. Szépek voltak. Kilenc fehér és a közepén egy vörvörös. Május van és a szívekkel együtt nyílnak a rózsák. A gyerekek büszke volt a csodástermő természeti gyönyörű virágjára és féltékenyen takargatta rózsáit a járókelők szemébe. Ugy érezte, hogy most ő a pünkösdi királynő, nekik a szerelmes herceg élébe adta a rózsákat és azokat szorítja szívébe, szerelmesen a kebléhez. Eddig csak egy kis kifutólányka volt, amelyik virágos boltból. De a szíve lüktetett és a szép lánynak szánt virágot, amelyet valamelyik szerelmes szíve lovag küldött, féltékenyen rejtette a kíváncsiak elől. Asszonyok hajították a rózsák után, lányok polgármestert épdedve várták a lovagot, aki hozza nekik is elmenessze a kislánykát, a virágzó nézéseket kísérték a kislányt a rózsák útját. És azután valamelyik szívből bocsátott a gyereket. Várt... Várt egyszer csöngött. Ismét várt... Harmadszor is... Nem jött senki. A gyerekek ott állt a kapuban, tekintetében szomorúság tüze lángolt, kis kezét reszketve pihentette a virágok és félig sirva kifakadt:

— Ha nekem ilyen szép rózsákat adnának, én egészen biztosan öklömnyi lennék. De ki is küld majd nékem rózsákat...?

A villamosok csilingeltek, a tavasz csókolódzott a nappal és a kislány ott állt a kapuban tiz rózsával...

g-d.

— Jeanne d'Arc emlékünnepe vasárnap délelött Temesvárott, melyet a francia konzulátus rendez. Alkalmossal a belvárosi székesegyházban délelött kilenc órakor ünneplő istentisztelet lesz.

— Bogdan prefektus Bukarestben. Bogdan Antal dr. prefektus vasárnap este hivatalos ügyben Bukarestbe utazott, ahol a választásokkal kapcsolatos teendőket megbeszéléseket tett két napot fog tölteni.

— Szabolcska Mihály az akadémia tiszteletbeli tagnak ajánlották. Budapestről jelentik: A Magyar Tudományos Akadémia a közeljövőben tagfelvételt tart. Szabolcska Mihály tiszteletbeli tagnak ajánlották.

— Pinte dr. tiszti orvos gyászja. Pinte a Simon görög keleti esperes veredélyi Satulung községben hatvanhárom éves korában meghalt. A megdöglöttségben Pinte a Vazul dr. jóvávárosi tiszti orvos édesapját gyászolja.

— Rablótámadás a Bessenyeylepen. Pauli Laura hetvennégy éves asszony, aki a Bessenyeylepen lakik hatvankét esztendősen nővérel és annak súlyos beteg fiával, zaka arra ébredt, hogy ajtáját fesszik. Az ajtóhoz ugrott és kívül őt látott, akik csendőrnöknek mondták magukat. Az asszony hallotta, mint egymásközt suttogva beszéltek, hogy az asszonyokkal könnyen fogják végezni és kirabolják a házat. Az ablakhoz futott, kiugrott rajta segítségért kiáltott. A lármára a szomszédok gyülekeztek a szomszédok közül, mire a rablók elfutottak. A dörög megindította a nyomozást. A Lloyd Taverna műsorán mindenki mulat.

— A francia kör pénteken este kilenc órakor a Lloydban felolvasóestélyt rendez, amelyet tánc követ.

— **Akit holtnak híreszteltek.** Amerikából érkezett híradás alapján nemrég megírtuk, hogy Hollós József dr. orvos felesége Newyorkban meghalt. Most azután levél érkezett Hollós drtól, amelyben felesége halálhírét megcáfolja. Hollósné egészségben él Newyorkban, aminek itteni sok ismerőse bizonyára szívből örül.

Lovrana (Laurana) Italia
PARK-HOTEL
elsőrangú ház, központi fekvéssel, erkélyes szobák, csodás tengeri kilátással. Közelebbi felvilágosítással szolgál **Birdev utazási iroda** Belváros, Str. Avram Iancu 4, **Józsefváros**, Birdev-kioszk, a Korona-szállóval szemben. **Telef.** 8-02, 13-83. Uj menetrendek kaphatók. **Utlevél-láttamozás.** 544

Alapítva 1907-ben.

Roncskevics József és Társa

A legegánsabb civil- és egyenruhásabóság, sapkakészítés. Saját arany-, ezüst- és selyemhímződe

Nagy raktár az összes katonai és egyenruházati cikkekől. Gazdag választék valódi

angol szövetekből

TIMIȘOARA, I., Str. Mercy 12. Telefon: 8-98 371

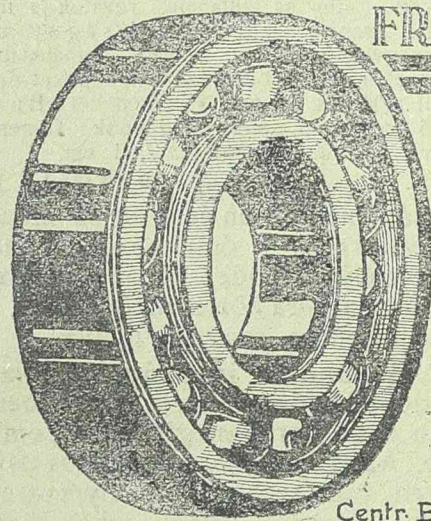
Átköltözés!

Tisztelettel közlöm t. üzletfeleimmel és a t. közönséggel, hogy évek során át Városház-utca 1 sz. alatt létező Jeviczky Emil-féle könyvtözetem a mai nappal

Belváros, Lonovics-utca 1 sz. alá

a r.-k. püspöki palotába helyeztem át. Amidőn t. üzletfeleim eddigi jóakarataért hálás köszönetemet fejezem ki, kérem új helyiségemben is szíves pártfogásukat, egyben biztosítom a legszolidabb kiszolgálást polgári árak mellett.

Kiváló tisztelettel
Jeviczky Emil
könyvtözet és kartonnage



FRANZ PESCHIL

Első speciál
üzem mindennemű
golyóscsapágyjavításokra.
50% ÁRMEGTAKARITÁS.

Succ. **TIMIȘOARA,**
IV. Str. Gh. Pop de Băsești
(Eötvös utca) Nr. 9

Centr. București Str. Gen. Berthelot Nr. 25.

Üveg,
porcellán,
lémpán,
állandóan vidonságok.
Előnyösen ismert szá-
bott árak.



Baruch Invenzioni
Timișoara.

Ertesítés!

A Temesvár-gyárvárosi rom.-kat. ifjúsági egyesület vezetősége ezuton tudomására adja összes pártolónak és b. ismerőseinek, hogy a meghívók által május 8-ra jelzett táncvizsga egy heti halasztással, azaz május 15-én, este fél 9 órakor lesz megtartva.

Vizumügyek

leggyorsabban **PINKERTON** vállalatnál Belváros, Szent György-tér 4. Aranyzarvas-szálloda. Telefon 75.

Házhelyeket

533
legolcsóbban vehet a giródai vasuti megállótól 10 percnyre fekvő telepen. Árak négyzetölenként 100 (egyszáz lei). Egy 200 négyzetöles ház hely ára lei 20.000— (huszezer lei) amely összeget 20 havi részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát havonta csak lei 1000— (egyezer lei) kell fizetnie. Siessen míg a készlet tart. Érdeklődjön a tulajdonosnál IV., Horváth Boldizsár-utca 3

Városi Temetkezési Vállalat

Belváros, Mercy-utca 10 sz. alól irodáját és üzlethelyiségét

május 1-től

Belváros, Jenőherceg-utca 11. szám alá helyezte át.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betű 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Álláskeresőknek 25 százalék engedély. Díj előre fizetendő.

Kifogástalan karban levő alig használt HP Ganz és Energia elektromotorok eladó Friedrich gépgyárban.

Délelőtti munkára férfiak kerestetnek. Jelkezhetni a Dél Hírnap kiadóhivatalában

Nősülés céljából megismerkednék hozzá illő koru urinóval. 30 éves fiatalember gyök, vagyonom 600 hold tehermentes föld birtok. Ezuton nem hozományt, hanem megértő élettsrat keresek. Levelek „Egészség” jellegre a kiadóba kérek.

Bármilyen állást vállal Szilágyi József ny. díjazott államvasuti irodakezelő. Cim: Timișoara, utca 64.

Házvezetőnőnek ajánlkozok bejáró percszakácsnő. Szíves megkereséseket „Ugyan” jellegre a kiadóba.

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy nálam minc péntek este **halászlé és turó-**

csusza lesz szervirozva. Naponta frissen csapolt elsőrendű **Dreher speciál sör.** Kitünő fajbor. Hoffmann Józsi és Czek Mátvás, a kedvelt harmonika játékosok szórakoztatják a közönséget. Pontos kiszolgálás. Kitünő erdélyi konyha. Szíves pártfogásért **Csóka Béla, Splendid-étterem**, Józsefváros, Gemeinhardt-palota. 53

Nagy petrolraktár részére megbizható **raktárnól** azonnali belépésre kerestetnek

Megfelelő lakás és kert. Német, román, magyar nyelvtudás, jó ajánlások megkivántatnak. Nyugalmazott állami tiszték előnyben. Jelentkezni **KARNI Ede** cégnél, Timișoara IV., Strada C. Bratianu (Uri-utca) 12.

Kifőzés

forgalmas helyen
eladó
Cim a kiadóban.

GANZ és Tsa DANUBIUS

BUDAPEST

Gyárt: hengersizékeket, minden tüzelőanyag számára alkalmas motorokat, szívógázgépeket és berendezéseket, nyersolajmotorokat 6—240 lóerőig, viziturbinákat, centrifugál- és turbinaszivattyukat, házi viziszivattyukat, teljes aprító- és téglagyári berendezéseket, vagonokat minden kivitelben, a hozzájuk szükséges összes alkatrészeket, hajókat minden célra, kazánberendezéseket, vasszerkezeteket minden kivitelben, szűrke- és acélöntvényeket 25 tonháig, vasut-felépítményi anyagokat, Griffin rendszerű kerékpárokat és kerekeket minden célra, kisvasutak részére is.

Kéregöntődéje a leghiresebb egész Európában!

Vezérképviselőt és állandó raktár Nagyrománia részére:

Frații SCHIEL

454
BUKAREST | BRASSÓ | TEMESVÁR | KOLOZSVAR
Str. Brazoianu 7. | Kut u. 59/a | Uri u. 2. | Str. Regina Maria 16.
Telef. 40-12 | Telegr. Schiels | Telef. 2-85 | Telegr. Schiels | Telef. 19-65 | Telegr. Schiels | Telef. 9-91 | Telegr. Altarno

Felölös kiadó: VÁRNAY ELEMÉR dr.

"Kifőzés" könyvnyomda nyomdája, Timișoara.